

**TOÀ ÁN NHÂN D
HUYỆN ĐỨC TRỌNG
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 36/2019/HS-ST

Ngày: 05-4-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN D HUYỆN ĐỨC TRỌNG, TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Sinh

Các Hội thẩm nhân D:

1. Bà Huỳnh Ngọc Anh

2. Bà Nguyễn Thị Ngọc

Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Thế Anh – Thư ký Tòa án nhân D huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân D huyện Đức Trọng tham gia phiên tòa: ông Nguyễn Phi Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 4 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân D huyện Đức Trọng xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 21/2019/TLST-HS ngày 26 tháng 02 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 21/2019/QĐXXST-HS ngày 21 tháng 3 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: Ngô Hà Bảo T, sinh năm 1992; Nơi ĐKNKTT: Thôn Phú Thuận, xã Ph, huyện N, tỉnh Ninh Thuận. Chỗ ở hiện nay: Thôn Ngh , xã L , huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng; Nghề nghiệp: Làm thuê; Trình độ học vấn: 9/12; Quốc Tịch: Việt Nam; D Tộc: Kinh; Con ông: Ngô Văn S, sinh năm 1965 và bà Hà Thị U, sinh năm 1968; Bị cáo có 04 anh chị em ruột, lớn nhất sinh năm 1985, nhỏ nhất là bị cáo; Vợ, con: Chưa có; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 25/11/2017 đến ngày 28/11/2017 được thay thế biện pháp ngăn chặn cho tại ngoại. (Có mặt tại phiên tòa).

Bị hại: 1/ Anh Vòng Trung H, sinh năm 2002 (đã chết)

2/ Vòng Trung H1, sinh năm 2005.

Người đại diện hợp pháp của các bị hại có ông Vòng Công S, sinh năm 1972 và bà Lý Thị Út, sinh năm 1978 là cha mẹ của các bị hại.

Trú tại: Tổ 61, thị trấn L, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng.

(Ông Sáng, bà Út vắng tại phiên tòa và có đơn xin xét xử vắng mặt).

Nguyên đơn D sự : Ông Trần Quốc D, sinh năm 1970.

Trú tại: Số 9 Trương Vĩnh Ký, Lô Th, thị trấn L, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng.
(Có mặt tại phiên tòa).

Người làm chứng: Anh Huỳnh Trọng Th, sinh năm 1989 ; HKTT: Phú Thuận, Mỹ Sơn, Ninh Sơn, Ninh Thuận

Trú tại: Thôn Ngh , xã L , huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. (Có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Ngô Hà Bảo T không có giấy phép lái xe theo quy định. Vào khoảng 18 giờ ngày 24/11/2017, tại đoạn đường Thống Nhất thuộc thôn Phú Lộc- xã Phú Hội- huyện Đức Trọng xảy ra vụ tai nạn giao thông giữa xe máy kéo có gắn rơ moóc do bị cáo Ngô Hà Bảo T điều khiển chạy hướng từ thôn P're – xã Phú Hội về chợ đầu mối thị trấn Liên Nghĩa – huyện Đức Trọng. Khi bị cáo T điều khiển xe máy kéo có gắn rơ moóc đi đến đoạn đường Thống Nhất thuộc thôn Phú Lộc - xã Phú Hội - huyện Đức Trọng, bị cáo T điều khiển xe máy kéo có gắn rơ moóc tránh ổ gà bên phải nên đã lấn sang bên trái đường của xe đi ngược chiều gây tai nạn giao thông với xe mô tô biển kiểm soát 49AD – 025.20 do Vòng Trung Hưng chở theo Vòng Trung Huy, cùng trú tại thôn Phú Hội, huyện Đức Trọng điều khiển chạy hướng ngược chiều. Hậu quả Vòng Trung H tử vong tại chỗ, Vòng Trung H1 bị thương. Sau khi tai nạn xảy ra bị cáo Ngô Hà Bảo T đã đến Công an huyện Đức Trọng để đầu thú về hành vi phạm tội của mình.

Kết quả khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông thì xe máy kéo dừng lại bên trái đường. Xe mô tô đổ về phía bên phải và nằm ở phần đường bên phải. Nạn nhân nằm ở phần đường bên trái. Kết quả khám nghiệm phương tiện liên quan đến vụ tai nạn giao thông xác định: Lốp cao su bánh giữa bên trái có dấu mài mòn, mép mâm bánh giữa bên trái bị cong đẩy về phía sau dài 9cm, góc thùng trước phía trên bên trái cao nhất 1,75m thấp nhất 1,40m có dấu trầy xước và một vết màu đỏ, góc dưới thùng phía trước bên trái của xe có dấu trầy xước 01 mảnh nhựa bám vào cao 1m, lốp cao su bên trái, bánh sau của xe có dấu trầy xước cách chân van 15cm.

Kết quả giám định pháp y về tử thi xác định: Bị hại Vòng Trung H bị vỡ xương hộp sọ vùng trán, vùng đỉnh và vùng chẩm gây biến dạng hộp sọ, gãy xương hàm trên, vỡ sụn xương gò má hai bên và xương mũi gây biến dạng vùng mặt. Kết luận bị hại Vòng Trung H chết do nguyên nhân Đa chấn thương do tai nạn giao thông. Bị hại Vòng Trung H1 bị thương gãy chân nhưng từ chối giám định thương tích.

Quá trình điều tra xác định bị cáo Ngô Hà Bảo T là người làm công cho ông Trần Quốc D. Vào ngày 25/10/2017, bị cáo T có đến vườn rau của ông D để hỏi xin việc làm, ông D có hỏi T có biết lái xe máy kéo có gắn rơ moóc không thì T nói đã chạy xe thành thục và trước đây có học lái xe ở trường lái Lạc Hồng đồng thời T chạy thử xe máy kéo có gắn rơ moóc cho ông D xem. Ông D thấy T biết chạy xe, từng đi bộ đội và đang học lái xe tại trường lái Lạc Hồng nên nhận T vào làm việc. Hơn nữa công việc của bị cáo T được giao chỉ là đóng hàng hóa cà chua từ vườn của các hộ D rồi vận chuyển ra đường nhựa để xe tải chạy vào bốc hàng đi, xe máy kéo có gắn rơ moóc chỉ chạy trong vườn người D và không chạy ra đường lớn.

Vào sáng ngày 24/11/2017, ông D lấy xe ô tô chở bị cáo T và Huỳnh Trọng Thanh xuống khu vực vườn nhà D tại thôn Pré – Phú Hội – Đức Trọng để bị cáo T và Thanh đóng hàng nông sản và điều khiển xe máy kéo có gắn rơ moóc vận chuyển ra đầu đường nhựa ở khu công nghiệp Phú Hội để ông D lấy xe ô tô tải chở đi. Bị cáo T và Thanh đóng hàng và dùng xe máy kéo có gắn rơ moóc chở ra đầu đường cho ông D chở về được 02 chuyến. Tới chuyến cuối do trời tối và còn ít hàng, bị cáo không liên lạc được với ông D nên bị cáo T tự điều khiển xe máy kéo gắn rơ moóc là tài sản của ông Trần Quốc D chạy đi đến đoạn đường Thống Nhất thuộc thôn Phú Lộc, Phú Hội, Đức Trọng thì gây tai nạn như trên. Tại thời điểm gây tai nạn bị cáo Ngô Hà Bảo T chưa có bằng lái xe theo quy định để điều khiển xe máy kéo có gắn rơ moóc.

Vật chứng của vụ án gồm: 01 xe máy kéo gắn rơ moóc; 01 xe mô tô biển kiểm soát số 49AD – 025.20 và các giấy tờ liên quan. Sau khi khám nghiệm phương tiện liên quan đến vụ tai nạn giao thông. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đức Trọng đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại cho chủ sở hữu các xe và giấy tờ nói trên. Các chủ sở hữu ông Trần Quốc D, ông Võong Công S, bà Lý Thị Út đã nhận xe và không có yêu cầu gì thêm nên không đề cập đến.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi tai nạn xảy ra bị cáo Ngô Hà Bảo T cùng với ông Trần Quốc D đã thỏa thuận bồi thường thỏa đáng cho đại diện gia đình bị hại ông Võong Công S, và bà Lý Thị Út. Đại diện gia đình bị hại đã có đơn bãi nại và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và không yêu cầu gì thêm. Đối với bị hại anh Võong Trung H1 có đơn từ chối giám định thương tật và không thắc mắc gì thêm.

Đối với ông Trần Quốc D là chủ sở hữu của chiếc xe máy kéo có gắn rơ moóc, ông D không giao cho T điều khiển xe ra đường lớn mà công việc chỉ là đóng hàng nông sản và vận chuyển ra đầu đường nhựa ở khu công nghiệp Phú Hội để ông D lấy xe ô tô tải chở đi. Hành vi của T là tự điều khiển xe máy kéo có gắn rơ moóc, và sau khi xảy ra tai nạn mới báo cho ông D biết. Vì vậy hành vi của ông D không cấu thành tội “Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Bản Cáo trạng số 121/CT-VKS ngày 29 tháng 11 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng truy tố bị cáo Ngô Hà Bảo T về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 202 của Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009.

Tại phiên tòa ngày 24/01/2019 Tòa án nhân dân huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng đã ra Quyết định yêu cầu điều tra bổ sung làm rõ vai trò của ông Trần Quốc D khi giao xe máy kéo có gắn rơ moóc cho bị cáo T, và hành vi giao xe máy kéo rơ moóc của ông Trần Quốc D cho bị cáo T có phải chịu trách nhiệm hình sự theo quy định của pháp luật hình sự hay không.

Ngày 18/02/2019 Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng đã có Công văn số 187/CV-VKS vẫn giữ nguyên bản Cáo trạng số 121/CT-VKS ngày 29/11/2018 đã truy tố bị cáo T về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 202 của Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009 và khẳng định hành vi của ông Trần Quốc D không cấu thành tội “Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” vì sau khi tai nạn xảy ra bị cáo mới điện thoại cho ông D biết.

Tại phiên tòa hôm nay, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đức Trọng thực hành quyền công tố vẫn giữ nguyên Cáo trạng số 121/CT-VKS ngày 29/11/2018 truy tố bị cáo Ngô Hà Bảo T về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo đã bồi thường toàn bộ thiệt hại, bị hại có một phần lỗi và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 2 Điều 202, điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 60 của Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009. Đề nghị xử phạt bị cáo Ngô Hà Bảo T 36 (Ba mươi sáu) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 60 tháng. Về xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự: Đã giải quyết xong nên không đề cập giải quyết.

Ý kiến của bị cáo: Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng và mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo có điều kiện cải tạo, giáo dục bản thân.

Ý kiến của nguyên đơn dân sự: Ông Trần Quốc D đề nghị Tòa án giải quyết theo quy định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục do Bộ luật tố tụng hình sự quy định. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay các bị cáo, những người tham gia tố tụng không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của những người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của những người tiến hành tố tụng là hợp pháp.

[2] Hành vi phạm tội của bị cáo Ngô Hà Bảo T phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với nội dung Bản cáo trạng, Biên bản khám nghiệm tử thi ngày 24/11/2017 và Bản kết luận giám định pháp y về tử thi ngày 05/12/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án nên có cơ sở khẳng định: Vào khoảng 18 giờ ngày 24/11/2017, bị cáo Ngô Hà Bảo T là người không có giấy phép lái xe theo quy định của pháp luật nhưng đã điều khiển xe máy kéo có gắn romooc. Do bị cáo T không chấp hành luật giao thông đường bộ, không chú ý quan sát, không đảm bảo an toàn, đã lấn sang phần đường của xe ngược chiều gây ra tai nạn với xe mô tô biển kiểm soát số 49AD – 025.20 do Vòng Trung H điều khiển chở theo Vòng Trung H1 chạy hướng ngược chiều. Hậu quả Vòng Trung H tử vong tại chỗ, Vòng Trung H1 bị thương.

Căn cứ Bản Kết quả giám định pháp y về tử thi số 388/2017/KLPY ngày 05/12/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng xác định: Bị hại Vòng Trung H bị vỡ xương hộp sọ vùng trán, vùng đỉnh và vùng chẩm gây biến dạng hộp sọ, gãy xương hàm trên, vỡ sụn xương gò má hai bên và xương mũi gây biến dạng vùng mặt.

Kết quả khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông, khám nghiệm phương tiện tham gia giao thông đã xác định: Vụ tai nạn lỗi thuộc về bị cáo T không có bằng lái xe theo quy định và không chấp hành luật giao thông đường bộ, không chú ý quan sát, không đảm bảo an toàn, đã lấn sang phần đường của xe ngược gây nên tai nạn giao thông làm bị hại Vòng Trung Hưng chết do nguyên nhân Đa chấn thương do tai nạn giao thông và Vòng Trung Huy bị thương. Hành vi phạm tội của bị cáo Ngô Hà Bảo T đã vi phạm vào điều 12, 17 Luật giao thông đường bộ. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận bị cáo Ngô Hà Bảo T phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt quy định tại điểm a khoản 2 Điều 202 của Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009.

Xét hành vi phạm tội của bị cáo Ngô Hà Bảo T xảy ra trước ngày 01/01/2018, theo Hướng dẫn tại Nghị Quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội về hướng dẫn thi hành Bộ luật hình sự năm 2015 nên Hội đồng xét xử áp dụng Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009 để xét xử đối với bị cáo Ngô Hà Bảo T.

[3] Xét tính chất mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội của bị cáo thực hiện: Hành vi phạm tội của bị cáo Ngô Hà Bảo T là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến tính mạng và sức khỏe của con người được pháp luật bảo vệ mà còn ảnh hưởng đến tình hình trật tự trị an tại địa phương, gây lo ngại cho người tham gia giao thông. Do vậy cần phải xử phạt bị cáo thật nghiêm mới có tác dụng răn đe giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[4] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự không có.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo: Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm bị cáo Ngô Hà Bảo T đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Sau khi tai nạn xảy ra bị cáo đã ra Cơ quan Công an đầu thú, bị cáo đã tự nguyện bồi thường và khắc phục toàn bộ hậu quả, đại diện của gia đình bị hại có đơn xin bãi nại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Do đó khi lượng hình Hội đồng xét xử cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009 cho bị cáo khi quyết định hình phạt.

5] Về xử lý vật chứng và trách nhiệm dân sự:

Về vật chứng của vụ án: Đối với vật chứng là 01 xe máy kéo có gắn romooc; 01 xe mô tô biển kiểm soát số 49AD – 025.20 và các giấy tờ liên quan. Cơ quan điều tra Công an huyện Đức Trọng đã trả lại cho chủ sở hữu là ông Trần Quốc D, ông Vòong Công S, bà Lý Thị Út và không ai có yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

Phần dân sự: Sau khi tai nạn xảy ra, bị cáo Ngô Hà Bảo T đã tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả cho gia đình bị hại với số tiền 335.000.000đồng. Tại phiên tòa hôm nay đại diện gia đình bị hại ông Vòong Công S, bà Lý Thị Út vắng mặt và không yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

Đối với ông Trần Quốc D là chủ sở hữu của chiếc xe máy kéo có gắn romooc. Ông D không giao cho bị cáo T điều khiển xe ra đường lớn mà công việc chỉ là đóng hàng nông sản và vận chuyển ra đầu đường nhựa ở khu công nghiệp Phú Hội để ông D lấy xe ô tô tải chở đi. Hành vi của T là tự điều khiển xe máy kéo có gắn romooc chạy ra đường Thống Nhất và sau khi xảy ra tai nạn mới báo cho ông D biết. Vì vậy hành vi của ông D không cấu thành tội “Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”. Tuy nhiên cũng cần nghiêm khắc nhắc nhở Ông D trong việc thuê người làm công và giao xe cho người khác khi tham gia giao thông.

[6] Từ những phân tích và nhận định trên Hội đồng xét xử thấy cần cách ly bị cáo Ngô Hà Bảo T ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để bị cáo T có điều kiện

rèn luyện, cải tạo mình trở thành một công D tốt, sống có ích cho gia đình và xã hội, góp phần phòng ngừa chung trong xã hội.

Về án phí: Buộc bị cáo Ngô Hà Bảo T phải chịu án 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Ngô Hà Bảo T phạm tội “*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*”.

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 202, điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009 đối với bị cáo Ngô Hà Bảo T.

Xử phạt bị cáo Ngô Hà Bảo T 03 (Ba) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo thi hành án. Được trừ thời hạn tạm giữ, tạm giam từ ngày 25/11/2017 đến ngày 28/11/2017.

Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Ngô Hà Bảo T phải nộp 200.000đồng (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo Ngô Hà Bảo T, nguyên đơn dân sự ông Trần Quốc D có quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân D tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm. Riêng đại diện hợp pháp của các bị hại ông Vòong Công S, bà Lý Thị Út có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc niêm yết bản án để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm./.

Nơi nhận:

- Tòa án tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện Đức Trọng;
- Công an huyện Đức Trọng;
- THA huyện Đức Trọng;
- Bị cáo;
- Bộ phận THA phạt tù;
- Lưu

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Sinh

